



Venskabsbyforeningen i Ribe

- vi rejser også ud

Årsberetning 2013 samt planerne for 2014

Året 2013

Venskabsbyforeningens eget 30 års jubilæum (medlemsudflugt og officiel reception)
Balleroy – 20 års jubilæum
Strängnäs 65 års jubilæum

Hele år 2013 har stået i jubilæernes tegn, da der har været 3 jubilæer at fejre. Foreningens eget 30 års jubilæum, med Balleroy fejrede vi 20 års venskabsbyforbindelse, og med Strängnäs fejrede vi 65 års venskabsbyforbindelse.

Venskabsbyforeningens 30 års jubilæum, blev fejret den 26. maj med en udflugt til Flensburg-området. Ca. 45 medlemmer deltog og hørte om forholdene i det dansk-tyske mindretalsområde, samme med rejseleder Wolfgang Dibbern Det var en god og oplevelsesrig dag.

I dagene 5.-8. juli var 11 medlemmer på besøg i **Balleroy** for at fejre forsinket 20 års venskabsby-jubilæum.

Som sædvanligt var vejret meget sommerligt, og som sædvanligt var det, de havde arrangeret for os overraskende og minderigt. Bl.a. besøgte vi "la Chapelle-sur-Vire" (et valfartssted for pilgrimme ved Vire floden). Dræsine-kørsel på en knap 12 nedlagt jernbanestrækning, frokost på "Creperies les Roches de Ham" med en meget smuk udsigt over Vire-dalen.

Desuden besøg hos en cidre-produktion med efterfølgende smagning på produkterne og derefter et guidet besøg på Torigni slottet "Chateau des Matignon".

Vi så optoget i forbindelse med Middelalderfesten i Bayeux, og derefter et hurtigt besøg på markedet, inden vi skulle fejre 20 års jubilæet i Balleroy.

I Balleroy blev vi glædeligt overraskede allerede fra start, da 4 unge kvindelige dansere optrådte for os med deres meget avancerede mavedans i forskellige udgaver. Meget flot forestilling. De optrådte også løbende under festmiddagen.

De 2 af danserne er døtre af Ginette og Michel Garin. Og det var heldigt for os, da de ellers er ret dyre at engagere.

Derefter var der spisning samt officielle taler og gaveoverrækkelser.

Aftenen hos værtsfamilierne.

Efter besøget i Balleroy kørte vi med toget til Paris, hvor de fleste af os blev et par dage i byen og fik set nogle seværdigheder og ellers nød byens puls.

Alt i alt en dejlig tur fyldt med gode og sommerlige oplevelser.

Fredag, den 30. august blev det **officielt markeret, at foreningen havde 30 års jubilæum** samtidig med at foreningen kunne fejre 65 års venskabsbyforbindelse med Strängnäs (1 år før tiden).

Vennerne fra Strängnäs var på besøg i dagene 29. august til 2. september og blev samtidig budt velkommen på Det gamle Rådhus. Der var en repræsentant fra kommunen og fra Ribe Byferie til stede.

Efter receptionen var der mulighed for at deltage i Vinfestivalen.

Under besøget var svenskerne bl.a. på Fanø i egen bus, hvor de blev guidet rundt i Sønderho og ellers på egen hånd med værterne.

Sidste aften var der en hyggelig og munter afskedsfest med gæster og værter.

En tidlig mandag morgen kørte svenskerne hjemad, efter dage med mange oplevelser og godt samvær.

Planerne for 2014

Strängnäs – Ratzeburg - Krems – Ely

Strängnäs

I sidste Nyhedsbrev blev en uofficiel invitation fra Strängnäs nævnt, men besøget er efterfølgende blevet aflyst. Begrundelsen er, at da foreningen Norden ville ansøge kommunen om tilskud til fejringen af deres 65 års jubilæum, blev de gjort opmærksom på, at det ikke kunne lade sig gøre, da der skal være 2 valg i Sverige i år - både en EU afstemning og valg til kommune og stat. Derfor er det ikke økonomisk muligt for dem at gennemføre jubilæet i 2014.

Foreningen Norden i Strängnäs foreslår et besøg i efteråret 2015. Vi afventer nærmere herom.

2 byer inviteres samtidig i 2014

I foreningens julehilsen har vi uofficielt inviteret både Ratzeburg og Krems, og det bliver igen i forbindelse med Vinfestivalen, som ligger i dagene **5.-6. september**.

Da begge byer taler nogenlunde samme sprog, finder vi, at det godt kan lade sig gøre.

Med **Ratzeburg** kan vi i år fejre 25 års officiel venskabsbyforbindelse, og **Krems** synes vi bare, at det er tid til at mødes med dem.

Forespørgslerne er modtaget positivt i begge byer og de glæder sig til et gensyn.

Der er endnu ikke fastlagt noget program, udover selve Vinfestivalen. Men, når vi har fået arrangeret besøget, sender vi snart de officielle invitationer afsted.

I får informationerne tilsendt, når dette er sket.

Til orientering har bestyrelsen besluttet at invitere max 20 personer fra hver by.

Vi har lavet **en liste (1)**, hvor det er muligt for jer at skrive, hvis I har mulighed for at være værter. På listen vil vi gerne have oplysninger om jeres navne, antal gæster, antal senge (enkelte og dobbelte) osv.

I aften er den eventuelle tilmelding som vært uforpligtende. Men, når vi sender den endelige gæsteliste med navne ud, håber vi, at I stadig har tid, lyst og lejlighed til at være værter.

Ratzeburg er så positive, at de efterfølgende også har sendt os en uformel invitation til fejring af 25 års venskabsbyforbindelsen, ca. 3 uger, før de kommer her – i weekenden **den 15.-17. august**.

Det vil sige, at vi er inviteret til at deltage i Ratzeburgs 53. byfest. Der vil være megen musik, dans, kulinariske oplevelser, den specielle Ratzeburger Rommeldeus-øl samt stort festoptog.

Vi får flere oplysninger tilsendt, og dem vil vi orientere jer medlemmer om til den tid.

Er der allerede nogen der ved, at de gerne vil med til Ratzeburg i august, er der også mulighed for i aften at forhåndstilmelde sig i aften – og uforpligtende.

Der bliver lagt **en liste (2)** på hvert bord.

Jeg må nu lige tilføje ekstra arrangementer fra Ratzeburgs side, da de er så begejstrede for dette 25. jubilæums-år, at de har kontaktet os om yderligere tiltag, som jeg vil komme ind på efterfølgende.

Disse informationer er mere af orienterende art, da det bl.a. er af formidlende karakter og en bestyrelses-opgave.

Der kommer endnu et besøg fra **Ratzeburg den 2. oktober**, og det er **uofficielt**. Ratzeburg Kommune har årligt en 2-dages personaleudflugt, og i år går den til Ribe, da 2014 er året for 25 års venskabsbyforbindelse, og det vil de fejre yderligere på denne måde.

De bor på Hotel Dagmar og deres program er at ankomme ved middagstid, efter frokost at opleve byen om eftermiddagen, eventuel underholdning om aftenen, næste morgen køre til Fiskeri- og Søfartsmuseet i Esbjerg og derefter hjemad.

De har efterfølgende meddelt, at de gerne vil se Det gamle Rådhus og have en byvandring, gerne med Anni Møller-Christensen. Samtidig vil de også gerne møde repræsentanter for Venskabsbyforeningen.

Der er også kommet en invitation fra **Ratzeburg Turistkontor**, om foreningen vil deltage med information om Ribe og Venskabsbyforeningen på en messe. Det drejer sig om weekenden **den 26.-27. april**.

Vi har spurgt Turistkontoret, om de ville være med til at benytte sig af dette tilbud. Det ville de godt med en person, men ville ikke bidrage økonomisk. Vi har derfor meddelt Ratzeburg, at der ikke bliver deltagelse fra Ribe på messen.

Personligt undrer jeg mig over den oplagte chance for at reklamere for byen, og som ikke bliver udnyttet.

Jeg tænker på den verserende debat i dagspressen, om bl.a. at tiltrække turister til byen.

I forrige uge fik vi en henvendelse fra danskfødte Jane Kischel om et udvekslingsbesøg af **aftenskolehold med tysk-studerende her i Ribe**. Besøget skulle vare fra lørdag til søndag i **maj eller juni**.

Vi har drøftet henvendelsen i bestyrelsen og kan af flere grunde ikke gennemføre denne udveksling her i foråret. Måske på et senere tidspunkt.

Det er hvad, vi har omkring Ratzeburg for nu.

Yderligere er der sket det, at vi er blevet hvasket i ørerne, at **Ely** gerne vil besøge os, og derfor har vi forespurgt dem, om de kan komme i weekenden **den 13.-16. juni**.

De har svaret, at de gerne kommer, og p.t. kommer der 14 gæster.

Vi har **lavet et skema (3) med gæsternes navne**, så I allerede i aften kan melde jer som værter, hvis I har mulighed for det.

I vil høre nærmere om programmet for dette besøg, når bestyrelsen har det klar.

Jeg summerer lige op, at vi inviterer 2 gange i år og har 1 invitation.

Alt andet er bestyrelses-arbejde.

Det kan måske virke noget overvældende med 2 besøg i år, men vi håber at I medlemmer – som sædvanlig – støtter op om, hvad vi har planlagt og vil deltage i de forskellige tilbud.

Årsberetningen for 2013 og planerne for i år er nu til ende, og bestyrelsen glæder sig til gode oplevelser og venskabsby-besøg i det kommende år.

VIGTIGT

HUSK at oplyse om eventuelle ændringer vedrørende mail-adresser, telefonnumre eller adresseændringer til foreningens kasserer **haldandersen@hotmail.com** og til formanden **tove.kjellerup@gmail.com**.

27. februar 2014 / Tove Kjellerup
formand